

NACIONES UNIDAS

CONSEJO DE SEGURIDAD



Distr.
GENERAL

S/9634
2 febrero 1970
ESPAÑOL
ORIGINAL: INGLÉS

CARTA DE FECHA 2 DE FEBRERO DE 1970, DIRIGIDA AL PRESIDENTE DEL
CONSEJO DE SEGURIDAD POR EL REPRESENTANTE PERMANENTE DE ISRAEL

Siguiendo instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de llamar urgentemente la atención sobre la intensificación de la agresión siria contra Israel.

Durante el mes de enero de 1970, las fuerzas sirias perpetraron más de sesenta ataques armados en violación de la cesación del fuego. En veintidós casos, el ataque fue llevado a cabo con morteros, en dos con Katyushas, en tres con artillería y cañones sin retroceso, y en dieciséis con bazukas. Se produjeron nueve ataques con armas ligeras, cuatro incursiones para poner minas, otras cuatro incursiones armadas y varias intrusiones aéreas.

Tales ataques continuaban al empezar el mes de febrero.

Las autoridades sirias han admitido abiertamente esos actos de agresión. Por ejemplo, el 30 de enero un portavoz sirio declaró lo siguiente: "A las 07.00 nuestras unidades avanzadas abrieron fuego de tanque contra el puesto de observación Abu Raja".

El 2 de febrero, Radio Damasco citó las palabras de un portavoz sirio, quien había declarado "que las unidades avanzadas sirias atacaron con fuego de cañón y de tanques fuerzas enemigas que trataban de reforzar su posición avanzada en el sector meridional del frente".

Se recordará que, además de la agresión perpetrada por fuerzas regulares sirias, el Gobierno de Siria desempeña un papel activo y central en la guerra que mantienen contra Israel organizaciones terroristas con base en Siria y en territorio de otros Estados árabes.

La intensificación de la agresión siria es especialmente ominosa por producirse en el primer mes en que Siria es miembro del Consejo de Seguridad.

Tengo el honor de solicitar que se distribuya la presente carta como documento oficial del Consejo de Seguridad.

Sírvase aceptar, etc.

(Firmado) Yosef TEKOAH
Representante Permanente de Israel
en las Naciones Unidas

